

Brussell, 6 ta' Marzu 2025
(OR. en)

6775/25

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0326(NLE)

SCH-EVAL 16
SCHENGEN 17
JAI 275
MIGR 81
COMIX 76

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Sugġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi rakkomandazzjonijiet li jindirizzaw oqsma komuni identifikati għal titjib li jirrizultaw mill-evalwazzjoni tematika ta' Schengen tal-2024 "Innaqqsu l-lakuni nazzjonali: lejn sistema effettiva ta' ritorn tal-UE permezz ta' soluzzjonijiet komuni u prattiki innovattivi"

Id-delegazzjonijiet isibu fl-anness id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi rakkomandazzjonijiet li jindirizzaw oqsma komuni identifikati għal titjib li jirrizultaw mill-evalwazzjoni tematika ta' Schengen tal-2024 "Innaqqsu l-lakuni nazzjonali: lejn sistema effettiva ta' ritorn tal-UE permezz ta' soluzzjonijiet komuni u prattiki innovattivi" kif adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu tal-5 ta' Marzu 2025.

F'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2022/922 tad-9 ta' Ġunju 2022, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi

RAKKOMANDAZZJONIJIET

li jindirizzaw oqsma komuni identifikati għal titjib li jirriżultaw mill-evalwazzjoni tematika ta' Schengen tal-2024 "Innaqqsu l-lakuni nazzjonali: lejn sistema effettiva ta' ritorn tal-UE permezz ta' soluzzjonijiet komuni u prattiki innovattivi"

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar l-istabbiliment u l-operazzjoni ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jiġverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen, u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1053/2013¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 24 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Kunsill Ewropew fil-konklużjoni tiegħu tas-17 ta' Ottubru 2024 appella għal azzjoni soda fil-livelli kollha biex jiġu ffaċilitati, jiżdiedu u jithaffu r-ritorni mill-Unjoni Ewropea, bl-użu tal-politiki, l-istrumenti u l-ghodod rilevanti kollha tal-UE, inkluża d-diplomazija, l-iżvilupp, il-kummerċ u l-viżi.

¹ ĠU L 160, 15.6.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/922/oj>.

- (2) Fl-2024 twettqet evalwazzjoni tematika tal-prattiki u l-kapaċitajiet tal-Istati Membri biex jiġi żgurat ir-ritorn effettiv taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi mingħajr l-ebda dritt li jibqgħu fit-territorji tal-Istati Membri li japplikaw l-acquis ta' Schengen. Din saret minn tim ta' evalwazzjoni magħmul minn esperti mill-Istati Membri, mill-Kummissjoni, kif ukoll minn osservaturi mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Driftijiet Fundamentali u mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex). L-evalwazzjoni tematika kellha l-għan li ssahħa il-kapaċità tal-Istati Membri biex jonoraw l-obbligi legali tagħhom li jirritornaw liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi mingħajr dritt legali li jibqgħu fit-territorju, u li tikkontribwixxi għal implimentazzjoni uniformi, armonizzata u effiċjenti tal-acquis ta' Schengen, filwaqt li jitqies li r-ritorn huwa kruċjali biex tiġi żgurata ġestjoni effettiva u kredibbli tal-migrazzjoni, inkluż biex jiġu limitati l-movimenti sekondarji, kif ukoll biex jiġu indirizzati b'mod sostenibbli uħud mit-theddid ewlieni għas-sigurtà interna taż-żona Schengen. L-evalwazzjoni tematika kellha l-għan ukoll li tidentifika l-ostakli komuni ewlenin li jillimitaw il-kapaċità tal-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu ritorni effettivi u li tidentifika soluzzjonijiet u Prattiki komuni tal-Unjoni li jgħibu magħhom valur miżjud għal sistema komuni tal-UE għar-ritorn.
- (3) Minhabba li l-proċess ta' ritorn huwa marbut mill-qrib mal-implimentazzjoni kumplessiva tal-acquis ta' Schengen, li jirriżulta fi proċess kumpless fejn huma involuti għadd kbir ta' atturi, awtoritajiet u partijiet ikkonċernati, l-evalwazzjoni tematika ffukat fuq tliet suġġetti ta' politika differenti: ir-ritorn, il-protezzjoni tal-fruntieri esterni, u l-ġestjoni tas-sistemi tal-IT. L-oġġettiv prinċipali ta' dan l-approċċ kien li jiġi vvalutat jekk l-Istati Membri jiddux il-miżuri kollha meħtieġa biex jinfurzaw deċiżjonijiet ta' ritorn, filwaqt li jiġi żgurat ir-rispett tad-driftijiet fundamentali taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi kkonċernati, u li jiġu identifikati azzjonijiet possibbli li għandhom jittiehdu biex jagħmlu titjib f'dawn l-oqsma.
- (4) Wara l-evalwazzjoni tematika, il-Kummissjoni adottat rapport¹ li fih il-valutazzjoni ta' oqsma komuni għal titjib u li jelenka l-aħjar Prattiki identifikati matul l-evalwazzjoni tematika².
- (5) L-Istati kollha li japplikaw l-acquis ta' Schengen bis-shih ġew evalwati bħala parti minn din l-evalwazzjoni tematika skont il-metodoloġija prevista fil-gwida għall-evalwazzjoni ta' Schengen stabbilita fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni C (2023) 6790³.
- (6) It-tim ta' evalwazzjoni opera taħt il-koordinazzjoni ta' esperti prinċipali mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri (l-Iżvezja). Kien magħmul ukoll mit-tieni esperti mill-Kummissjoni u minn esperti nazzjonali mill-Awstrija, mill-Belġju, miċ-Ċekja, mid-Danimarka, mill-Estonja, mill-Finlandja, mill-Italja, mil-Latvja, mil-Liechtenstein, mil-Litwanja, min-Norveġja, mill-Polonja, mill-Portugall, mis-Slovenja, minn Spanja u mill-Iżvizzera. L-osservaturi maħtura mill-Frontex u mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Driftijiet Fundamentali appoġġaw il-hidma tat-tim ta' evalwazzjoni.

¹ C(2024) 9171.

² Dawn huma Prattiki meqjusa mit-tim ta' evalwazzjoni bħala li jtejb u l-effettività tas-sistema ta' ritorn tal-UE. Dawn ma għaddewx minn kontroll tal-konformità mal-liġi tal-UE, peress li l-Istati Membri li japplikaw l-acquis ta' Schengen jibqgħu kompletament responsabbli biex jiżguraw il-konformità mar-regoli applikabbli.

³ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni C(2023) 6790 tas-16 ta' Ottubru 2023 dwar l-istabbiliment ta' gwida ta' evalwazzjoni ta' Schengen li għandha tintuża għall-implimentazzjoni tal-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ta' Schengen.

- (7) It-tim ta' evalwazzjoni żviluppa kwestjonarju apposta u analizza r-risultati tar-rapporti ta' evalwazzjoni ta' Schengen tal-imghoddi biex jidentifika l-isfidi komuni u l-aħjar prattiki rilevanti għall-evalwazzjoni tematika.
- (8) Ir-rakkomandazzjonijiet stabbiliti f'din id-Deciżjoni u l-aħjar prattiki miġbura u deskritti fir-rapport ġew strutturati abbażi ta' tliet elementi kostitwenti: (1) sistema ta' Schengen li taħdem kif suppost tirrikjedi ritorn effettiv, (2) l-iżgurar tal-effettività fl-istadji ewlenin tal-proċess ta' ritorn bejn l-awtoritajiet nazzjonali, u (3) il-massimizzazzjoni tal-effiċjenza nazzjonali permezz ta' kooperazzjoni Ewropea aktar b'saħħha. Dawn l-elementi kostitwenti jeħtieġu ppjanar orizzontali effettiv, inkluż għal kapaċitajiet adegwati, proċeduri simplifikati, u koordinazzjoni effettiva kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak tal-Unjoni, inkluż permezz tal-użu tat-teknoloġija.
- (9) L-evalwazzjoni tematika tenfasizza l-importanza tar-ritorn bħala parti ewlenija mill-istrategġija nazzjonali għall-Gestjoni Integrata Ewropea tal-Fruntieri. Il-kooperazzjoni effettiva bejn l-agenziji fil-livell nazzjonali hija prerekwizit ewleni għal sistema nazzjonali ta' ritorn li taħdem kif suppost u konsegwentement għal waħda Ewropea komuni. Il-kisba ta' sistema bħal din tirrikjedi skambju ta' informazzjoni mtejjeb għal teħid ta' deciżjonijiet aktar effiċjenti u effettiv, permezz tal-aħjar użu ta' informazzjoni disponibbli għall-awtoritajiet fil-livell nazzjonali u fl-ambitu ta' sistemi ta' informazzjoni fuq skala kbira tal-Unjoni, prinċipalment is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen.
- (10) L-iżgurar tal-bidu rapidu tal-proċess ta' ritorn b'segwitu għall-proċeduri marbuta mat-tmiem tas-sogġorn legali huwa kruċjali għall-konformità mal-obbligu li jinħarġu deciżjonijiet ta' ritorn mingħajr dewmien liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment fil-limiti u s-salvagwardji tad-Direttiva dwar ir-Ritorn kif interpretata mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. Fl-istess waqt, is-salvagwardji rilevanti kollha tad-drittijiet fundamentali jeħtieġ li jkunu fis-seħh biex jiġi żgurat li ċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi jkunu soġġetti għal valutazzjoni individwali li tqis is-sitwazzjoni u l-htigijiet tagħhom, kif ukoll l-aċċess għal rimedju effettiv. L-acquis ta' Schengen dwar ir-ritorn jagħti lill-Istati Membri margni biex jistabbilixxu proċeduri u modalitajiet operazzjonali effettivi li jirrispettaw id-drittijiet fundamentali.
- (11) L-identifikazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment hija pass neċessarju għall-implimentazzjoni effettiva tal-proċedura ta' ritorn, inkluż permezz tal-użu effettiv tal-ġhodod u l-informazzjoni kollha disponibbli fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni.

- (12) Sistema effettiva ta' ritorn tirrikjedi l-possibbiltà ta' ritorn dinjituż u sostenibbli fuq bażi volontarja, li hija ppreferuta minn ritorn furzat. L-użu ta' konsulenza dwar ir-ritorn u tal-assistenza disponibbli għar-riintegrazzjoni huma għodod ewlenin biex jithegġegħ ir-ritorn volontarju. Sabiex is-sistema ta' ritorn fuq bażi volontarja tkun affidabbli, u biex jiġu evitati l-harbiet u l-movimenti sekondarji, il-monitoraġġ effettiv taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi ordnati jtilqu huwa neċessarju wkoll biex jiġi żgurat li jikkonformaw mal-obbligi ta' ritorn tagħhom. Dan huwa ffaċilitat bis-saħħa tal-funzjonalitajiet tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, li jenhtieg li jiġu kkomplementati b'miżuri effettivi fil-livell nazzjonali biex jinkiseb l-effett mixtieq.
- (13) Sabiex jiġu evitati implikazzjonijiet potenzjali għas-sigurtà, huwa essenzjali li jkun hemm proċeduri u mekkaniżmi ta' kooperazzjoni effettivi bejn l-awtoritajiet fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni biex jiġu identifikati kmieni kemm jista' jkun iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi mingħajr dritt legali li jibqgħu fit-territorju u li jirrappreżentaw theddida għas-sigurtà, kif ukoll li tinghata prijorità lir-ritorn tagħhom. Għall-istess raġuni, hija meħtieġa kooperazzjoni effettiva bejn l-awtoritajiet rilevanti għar-ritorn taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi mingħajr dritt legali li jibqgħu fit-territorju u li qed jiskontaw sentenza ta' ħabs.
- (14) Is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen aġġornata, li tinkludi allerti dwar ritorn, issaħħah il-proċeduri ta' ritorn meta tintuża b'mod effettiv, inkluż permezz tal-kondiviżjoni ta' data bijometrika u r-rapportar tal-hits, kif ukoll l-iskambju ta' informazzjoni supplimentari bejn l-Istati Membri.
- (15) L-implimentazzjoni effettiva tal-acquis ta' Schengen u tal-ghodod Ewropej eżistenti sservi ta' riżorsa prezzjuża biex tissaħħah aktar l-effettività tar-ritorni. Madankollu, jenhtieg l-Istati Membri li japplikaw l-acquis ta' Schengen jimxu ma' miżuri addizzjonali u Prattiki mtejba biex jimmassimizzaw l-impatt tagħhom.
- (16) Ir-rapport identifika oqsma komuni għal titjib li l-Istati Membri jkollhom quddiemhom meta jkunu qegħdin ihejju jew iwettqu proċeduri għar-ritorn taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi mingħajr dritt legali li jibqgħu fit-territorju. Ir-rapport jinkludi wkoll għadd kbir tal-aħjar Prattiki biex l-Istati Membri jiġu appoġġati fl-indirizzar tal-isfidi eżistenti.
- (17) Din id-deċiżjoni tidentifika rakkomandazzjonijiet għal azzjonijiet ta' rimedju biex jiġu indirizzati l-oqsma komuni għal titjib identifikati matul l-evalwazzjoni. Skont l-Artikolu 23(3) tar-Regolament (UE) 2022/922, l-Istati Membri għandhom jippreżentaw pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill biex jimplimentaw ir-rakkomandazzjonijiet. Dan jenhtieg li jsir fi żmien tliet xhur wara li din id-Deciżjoni tidhol fis-seħħ. Jenhtieg li l-pjan ta' azzjoni jipprevedi miżuri ta' rimedju adegwati biex jiġu indirizzati l-oqsma għal titjib.

- (18) Barra minn hekk, filwaqt li jibnu fuq il-firxa wiesgħa tal-aħjar prattiki miġbura u deskritti fir-rapport, jenhtieg li l-Istati Membri jikkunsidraw il-valur miżjud tagħhom biex jikkontribwixxu għal sistema ta' ritorn tal-Unjoni aktar effettiva u l-fattibbiltà li jimplimentawhom, f'konsultazzjoni, meta rilevanti, mal-Istati Membri li diġà implimentawhom. L-Istati Membri huma mhegga jidentifikaw fil-pjanijiet ta' azzjoni individwali dawk l-aħjar prattiki li beħsiebhom jimplimentaw u jistgħu jiddeskrivu fil-pjan ta' azzjoni r-raġunijiet li ma jippermettulhomx jimplimentaw l-aħjar prattiki l-oħra, filwaqt li jqisu l-ispeċifità jiet legali u operazzjonali nazzjonali.
- (19) Skont l-Artikolu 23(3), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2022/922, il-Kummissjoni, wara konsultazzjoni mat-tim tal-evalwazzjoni, trid twettaq rieżami tal-adegwatezza tal-pjan ta' azzjoni fi żmien xahar mill-preżentazzjoni ta' dan tal-aħħar. Skont l-Artikolu 23(3), it-tielet u r-raba' subparagrafi, ta' dak ir-Regolament, l-Istati Membri jridu jirrapportaw lill-Kummissjoni u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tagħhom kull sitt xhur mid-data tan-notifika tal-wasla tar-rieżami tal-pjan ta' azzjoni, sakemm il-Kummissjoni tqis li l-pjan ta' azzjoni jkun ġie implimentat b'mod shih.
- (20) F'każijiet fejn rakkomandazzjonijiet identiċi jew komparabbli li jindirizzaw oqsma għal titjib stipulati f'din id-Deciżjoni jkun indirizzati wkoll lil Stat Membru individwali fil-qafas tal-evalwazzjoni perjodika tiegħu, l-Istat Membru kkonċernat jista' jirreferi għal kif ikun indirizza dawk ir-rakkomandazzjonijiet fi pjanijiet ta' azzjoni rilevanti oħra. Il-proċess ta' segwitu ser ifittex li johloq aktar sinerġiji bejn l-obbligi ta' rapportar li jirriżultaw mill-evalwazzjoni perjodika u dawk li jirriżultaw mill-evalwazzjoni tematika.
- (21) Jenhtieg li din id-Deciżjoni tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri.

JIRRAKKOMANDA:

li r-Repubblika tal-Awstrija, ir-Renju tal-Belġju, ir-Repubblika tal-Bulgarija, ir-Repubblika tal-Kroazja, ir-Repubblika Ċeka, ir-Renju tad-Danimarka, ir-Repubblika tal-Finlandja, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika Ellenika, ir-Repubblika tal-Iżlanda, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Franciża, ir-Repubblika Taljana, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, il-Gran Dukat tal-Lussemburgu, l-Ungerija, il-Prinċipat tal-Liechtenstein, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Renju tan-Netherlands, ir-Renju tan-Norveġja, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika Portugiża, ir-Rumanija, ir-Repubblika tas-Slovenja, ir-Repubblika Slovakka, ir-Renju tal-Iżvezja u l-Konfederazzjoni Żvizzera jenhtieg li:

I. SISTEMA TA' SCHENGEN LI TAHDEM KIF SUPPOST TIRRIKJEDI RITORNI EFFETTIVI

Ir-ritorn bhala parti ewlenija mill-governanza ta' Schengen

1. Jiżguraw l-implimentazzjoni effettiva tar-ritorn bhala parti integrali mill-komponenti rilevanti tal-istrategiji nazzjonali għall-Ġestjoni Integrata Ewropea tal-Fruntieri, filwaqt li jippromwovu l-kooperazzjoni effettiva bejn il-partijiet ikkonċernati kollha involuti, kif previst fl-Artikoli 3 u 8(6) tar-Regolament (UE) 2019/1896¹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
2. Jistabbilixxu u jaġġornaw fuq bazi regolari l-iżvilupp tal-kapaċitajiet u l-pjanijiet ta' kontinġenza għar-ritorn, abbażi tal-eżitu ta' analiżi tar-riskju, kif previst fl-Artikoli 9(3) u (4) u 29(7) tar-Regolament (UE) 2019/1896;

II. L-IŻGURAR TAL-EFFETTIVITÀ FL-ISTADJI EWLENIN TAL-PROĊESS TAR-RITORN BEJN L-AWTORITAJIET NAZZJONALI

Il-bidu u l-ġestjoni effettivi tal-proċeduri tar-ritorn

3. Jiżguraw li deċiżjoni ta' ritorn tinhareġ mingħajr dewmien bla bżonn lil kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz li jkun qiegħed illegalment fit-territorju ta' Stat Membru f'konformità mal-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², u filwaqt li jitqiesu l-possibiltajiet previsti fl-Artikolu 6(6) ta' dik id-Direttiva;
4. Jivvalutaw is-sistema nazzjonali ta' appell għad-deċiżjonijiet ta' ritorn (b'mod partikolari fir-rigward ta' għadd ta' każijiet, l-iskadenzi tal-appell, il-kundizzjonijiet għall-ġhoti ta' effett sospensiv awtomatiku, l-iskadenzi għar-rieżami ġudizzjarja) u jieħdu miżuri li jirriżultaw fi proċeduri ta' appell fil-pront li jikkontribwixxu għall-effettività kumplessiva tar-ritorn, f'konformità mal-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2008/115/KE, filwaqt li jiżguraw ir-rispett shiħ tad-drittijiet fundamentali tal-persuni kkonċernati, f'konformità mal-Artikolu 13 ta' dik id-Direttiva;
5. Jiżguraw l-infurzar ta' deċiżjonijiet ta' ritorn b'mod effettiv u proporzjonat f'konformità mal-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2008/115/KE, billi jieħdu miżuri biex jittrattaw b'mod rapidu applikazzjonijiet sussegwenti għall-protezzjoni internazzjonali li ma jkunx fihom fatti jew ċirkostanzi ġodda, u li jiġu ppreżentati għall-iskop uniku li jdewmu jew ixekklu t-tneħħija;

¹ Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj>).

² Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 98, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj>).

Sistema Diġitali ta' Ġestjoni tal-Każijiet ta' Ritorn biex tiġi żgurata l-koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet (inklużi sistemi tal-IT fuq skala kbira)

6. Jiżviluppaw u jtejbu ulterjorment is-sistema nazzjonali ta' ġestjoni tal-każijiet ta' ritorn filwaqt li jqisu l-mudell għas-sistemi nazzjonali ta' ġestjoni tal-każijiet ta' ritorn (RECAMAS) stabbilit mill-Frontex, u l-iżviluppi ta' soluzzjonijiet diġitali għall-proċeduri tal-migrazzjoni u tal-ażil fil-livell tal-UE u jagħmlu użu shiħ mill-appoġġ disponibbli minghand l-Aġenzija skont l-Artikolu 48(1), il-punt (c) tar-Regolament (UE) 2019/1896;

Proċedura ta' identifikazzjoni, inkluż permezz tal-użu ta' sistemi tal-IT fuq skala kbira li jappoġġaw l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen

7. Itejbu aktar u jottimizzaw l-użu tal-ghodod kollha disponibbli (bħal bażijiet tad-data nazzjonali u tal-UE, appoġġ għan-network tal-uffiċjali ta' kollegament) u l-inċentivi (bħall-offerta ta' assistenza adegwata għar-ritorn volontarju u għar-riintegrazzjoni, taħriġ vokazzjonali) biex tiġi ffaċilitata l-identifikazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi soġġetti għar-ritorn, bil-ħsieb li tiġi infurzata deċiżjoni ta' ritorn f'konformità mal-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2008/115/KE;

Sistemi ta' ritorn kredibbli: koerenza bejn ir-ritorni volontarji u dawk furzati

8. Jużaw l-ghodod kollha disponibbli biex jippromwovu l-possibiltajiet biex jingħata effett shiħ lill-Artikolu 7(1), kif indikat fil-premessa 10 tad-Direttiva 2008/115/KE, u biex jipprevedu konsulenza dwar ir-ritorn u assistenza msahha għar-ritorn, inkluż l-assistenza pprovduta f'konformità mal-Artikolu 48(1), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2019/1896;
9. Jistabbilixxu mekkaniżmi xierqa għall-monitoraġġ tal-konformità ma' obbligu ta' ritorn, sabiex jinforzaw id-deċiżjoni ta' ritorn jekk ma jkun ingħata l-ebda perjodu għat-tluq volontarju jew jekk l-obbligu ta' ritorn ma jkunx ġie rispettat fil-perjodu mogħti għat-tluq volontarju, f'konformità mal-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2008/115/KE;
10. Jiżguraw li l-hruġ ta' ċittadin ta' pajjiżi terzi soġġetti għal ritorn jiġi rreġistrat b'mod sistematiku u mingħajr dewmien fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, u jdaħħlu allert dwar iċ-ċaħda tad-dhul kif rilevanti, billi jwettqu b'mod effettiv kontrolli bir-reqqa mal-hruġ fil-fruntieri esterni f'konformità mal-Artikolu 8(3), il-punti (g) u (h) tar-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u jiżguraw li l-informazzjoni supplimentari tiġi kondiviża permezz ta' SIRENE f'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2018/1860 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²;

¹ Ir-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naha għall-oħra tal-fruntiera (ĠU L 77, 23/03/2016, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj>).

² Ir-Regolament (UE) 2018/1860 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali (ĠU L 312, 7.12.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj>).

Ritorn prijoritizzat tal-kriminali u ta' dawk li jirrappreżentaw theddida ghas-sigurtà

11. Jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jirritornaw malajr kemm jista' jkun ċittadini ta' pajjiżi terzi soġġetti għal deċiżjoni ta' ritorn li ma tagħtix perjodu ta' żmien għat-tluq volontarju, kif ukoll ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin jiskontaw sentenza ta' ħabs, mingħajr preġudizzju għal-liġi kriminali nazzjonali, f'konformità mal-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2008/115/KE;
12. Malli tiġi stabbilita t-theddida, jinkludu sistematikament l-informazzjoni dwar it-theddida għall-ordni pubbliku, is-sigurtà pubblika jew is-sigurtà nazzjonali ppreżentata minn ċittadin ta' pajjiżi terzi li jkun qiegħed fil-pajjiż illegalment, f'konformità mal-Artikolu 4(1), il-punt (o), tar-Regolament (UE) 2018/1860, fl-allerti dwar ir-ritorn li jinsabu fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen;
13. Jiżguraw l-użu shiħ tal-possibiltajiet previsti mill-Artikolu 7(4) u l-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 2008/115/KE dwar l-ġenit ta' perjodu ta' żmien għat-tluq volontarju u t-tul tal-projbizzjonijiet fuq id-dhul, f'każijiet li jikkonċernaw ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment li jippreżentaw riskju għall-ordni pubbliku, is-sigurtà pubblika jew is-sigurtà nazzjonali;

III. MASSIMIZZAZZJONI TAL-EFFIĊJENZA NAZZJONALI PERMEZZ TA' KOOPERAZZJONI EWROPEA AKTAR B'SAHHITHA

It-tishih tal-iskambju ta' informazzjoni għal teħid ta' deċiżjonijiet aktar effiċjenti u effettiv

14. Jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali involuti fl-eżaminar tal-kundizzjonijiet u fit-teħid tad-deċiżjonijiet relatati mad-dhul, is-soġġorn u r-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, kif ukoll dawk li jwettqu kontrolli fuq ċittadini ta' pajjiżi terzi li jidhlu jew ikunu qegħdin fit-territorju tal-Istati Membri illegalment, ikollhom aċċess shiħ għad-data u d-dritt li jfittxu tali data fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen f'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2018/1860, l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u l-Artikolu 44 tar-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²;
15. Jiżguraw li jkun hemm fis-seħh proċeduri nazzjonali rapidi għall-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet rilevanti sabiex jiddaħhlu allerti dwar ir-ritorn fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen mingħajr dewmien wara l-ħruġ ta' deċiżjoni tar-ritorn, f'konformità mal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2018/1860;

¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-verifiki fuq il-fruntieri, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen, u li jemenda u jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 (ĠU L 312, 7.12.2018, p. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj>).

² Ir-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni għidizzjarja f'materji kriminali, li jemenda u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI, u jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE (ĠU L 312, 7.12.2018, p. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1862/oj>).

16. Jiżguraw li d-data bijometrika disponibbli msemmija fl-Artikolu 4(1), il-punti (u) u (v), tar-Regolament (UE) 2018/1860 tiġi inkluża fl-allerti dwar ir-ritorn li jinsabu fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, biex itejbu l-identifikazzjoni;

Appoġġ operazzjonali permezz tal-Frontex

17. Jekk u meta xieraq, jużaw bis-shih l-appoġġ operazzjonali disponibbli permezz tal-Frontex previst fl-Artikoli 48 u l-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) 2019/1896 biex itejbu l-effettività tal-attivitajiet ta' ritorn; u jadattaw is-sistemi u l-proċeduri nazzjonali biex jippermettu l-użu shih ta' tali possibiltajiet;
18. Jużaw l-appoġġ operazzjonali disponibbli permezz tal-Frontex biex jibagħtu timijiet ta' ritorn previsti fl-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) 2019/1896, filwaqt li jiżguraw integrazzjoni operazzjonali shiha f'konformità mal-Artikoli 54 u 82 tar-Regolament (UE) 2019/1896, biex iwieġbu għan-nuqqas ta' riżorsi umani li jfixxlu l-infurzar effettiv u rapidu tar-ritorni, speċjalment f'każijiet li fihom għadd kbir ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jkunu soġġetti fl-istess hin għall-proċess ta' ritorn.

Magħmul fi Brussell, 6 ta' Marzu 2025

*Għall-Kunsill
Il-President*
